

# ÉCOLE D'ÉTÉ 2017 document officiel

## (Informations destinées aux parents et à la population)

### 1. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

L'école d'été 2017 (cours et examens) se tiendra à l'école secondaire Mirabel 17, 777, rue du Val d'Espoir, Mirabel. Les cours sont de durées variables et sont suivis d'une session d'examens de reprise.

### 2. COURS OFFERTS

Matière	Niveau	Durée	Élèves de la CSRDN	Élèves de l'extérieur
---------	--------	-------	--------------------	-----------------------

#### 4 juillet au 10 juillet (voir précision pour chaque matière)

Sc. de l'environnement 058-402	4 <sup>e</sup> sec.	25 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h (mardi 4 juillet au lundi 10 juillet)	75 \$	150 \$
Français (lecture) 132-510	5 <sup>e</sup> sec.	20 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h (mardi 4 juillet au vendredi 7 juillet)	60 \$ Du mardi au vendredi	120 \$
Français (oral) 132-530	5 <sup>e</sup> sec.	5 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h (Vendredi 7 juillet seulement)	15 \$	30 \$

#### 4 juillet au 21 juillet inclusivement (3 semaines – du lundi au vendredi)

Français 132-308	3 <sup>e</sup> sec.	70 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	225 \$	450 \$
Français 132-406	4 <sup>e</sup> sec.	70 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	225 \$	450 \$
Mathématique 063-306*	3 <sup>e</sup> sec.	70 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	225 \$	450 \$
Mathématique CST 063-504	5 <sup>e</sup> sec.	70 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	225 \$	450 \$

#### 10 juillet au 20 juillet inclusivement (2 semaines - du lundi au jeudi)

Anglais 134-304	3 <sup>e</sup> sec.	40 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	120 \$	240 \$
Anglais 134-404	4 <sup>e</sup> sec.	40 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	120 \$	240 \$
Anglais 134-504	5 <sup>e</sup> sec.	40 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	120 \$	240 \$
Français 132-520	5 <sup>e</sup> sec.	40 hres – 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	120 \$	240 \$

#### 10 juillet au 21 juillet inclusivement (2 semaines - du lundi au vendredi)

Histoire et éducation à la citoyenneté 087-404	4 <sup>e</sup> sec.	50 hres - 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	150 \$	300 \$
Science et technologie 055-410	4 <sup>e</sup> sec.	50 hres - 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	150 \$	300 \$
Applications technologiques et scientifiques 057-410	4 <sup>e</sup> sec.	50 hres - 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	150 \$	300 \$
Mathématique CST 063-420	4 <sup>e</sup> sec.	50 hres - 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	150 \$	300 \$
Mathématique TS 064-420	4 <sup>e</sup> sec.	50 hres - 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	150 \$	300 \$
Mathématique SN 065-420	4 <sup>e</sup> sec.	50 hres - 9 h à 12 h et 13 h à 15 h	150 \$	300 \$

#### \*Admissibilité aux cours de mathématique de troisième secondaire

L'élève qui désire s'inscrire à ce cours pour l'été 2017, doit avoir terminé son cours de l'année scolaire 2016-2017 avec un résultat égal ou supérieur à 40 %.

### 3. INSCRIPTIONS AUX COURS SANS ÉPREUVE DU MINISTÈRE

3 <sup>e</sup> secondaire :	4 <sup>e</sup> secondaire :	5 <sup>e</sup> secondaire :
Français	Français	Français lecture
Anglais	Anglais	Français oral
Mathématique	Science de l'environnement	Mathématique
		Chimie et Physique (épreuve seulement)

L'élève de la CSRDN doit s'inscrire à son école de fréquentation 2016-2017, le 28 juin entre 9 h et 18 h, le 29 juin entre 9 h et 20 h ou le 30 juin 9 h à 12 h.

#### 3.1 L'évaluation des cours sans épreuve du Ministère

Pour les cours mentionnés au n° 3, l'examen se fera durant les cours. Pour être admissible à la passation de son examen, l'élève doit avoir suivi le cours d'été. Aucune absence n'est tolérée lors d'un examen (aucune possibilité de reprise à l'été). Une recommandation de la direction de l'école est nécessaire pour que l'élève ne fasse que l'épreuve **sans suivre le cours d'été**. Il sera **contacté directement par le personnel de l'école d'été** pour son inscription.

**Pour l'élève qui n'est pas de la CSRDN :**  
s'inscrire à l'école secondaire Mirabel (17, 777, rue du Val d'Espoir, Mirabel) le 28 juin ou le 29 juin 2017 entre 9 h et 18 h.

L'élève doit se présenter à l'inscription avec :

- une copie de son dernier bulletin
- son dernier relevé de notes du Ministère
- son code permanent (apparaissant sur les deux documents)
- une carte d'identité avec photo

**Aucune inscription ne pourra être acceptée après cette date à moins que le retard soit autorisé et justifié par un écrit de la direction de l'école de l'élève.**

### 4. INSCRIPTIONS AUX COURS AVEC ÉPREUVE DU MINISTÈRE

4 <sup>e</sup> secondaire :	5 <sup>e</sup> secondaire :
Science et technologie (055-410)	Anglais (134-504)
Applications technologiques et scientifiques (057-410)	Français écriture (132-520)
Histoire et éducation à la citoyenneté (087-404)	
Mathématique CST (063-420)	
Mathématique TS (064-420)	
Mathématique SN (065-420)	

L'élève de la CSRDN doit s'inscrire à l'école secondaire Mirabel (17, 777, rue du Val d'Espoir, Mirabel) soit :

- › Le 5 juillet de 8 h 30 à 21 h
- › Le 6 juillet de 8 h 30 à 21 h

#### 4.1 Évaluation des cours avec épreuve du Ministère

Les examens seront faits selon l'horaire de reprise du ministère pendant la semaine du 24 juillet au 28 juillet 2017.

##### Précisions importantes au sujet des examens de reprise :

Pour être admis à l'épreuve, l'élève doit avoir suivi le cours d'été et doit prouver son identité en présentant une pièce avec photo.

Une recommandation de la direction de l'école de l'élève est nécessaire pour que l'élève ne fasse que l'épreuve **sans suivre le cours d'été.**

##### **L'ÉLÈVE NE PEUT S'INSCRIRE LE JOUR MÊME DE L'EXAMEN**

---

#### **INFORMATIONS IMPORTANTES :**

---

1. Les frais doivent être payés en totalité (carte de débit, argent comptant ou carte de crédit) à l'inscription sans quoi, l'élève ne pourra être inscrit.
2. Les frais d'inscription ne sont pas remboursables en cas d'abandon.
3. Les frais d'inscription seront remboursés en totalité si le nombre d'inscriptions est insuffisant (seuil minimal = 14 élèves par groupe) ou si l'élève réussit au bilan de juin 2017. Aucun remboursement ne pourra être fait à l'école. Tout remboursement autorisé se fera uniquement par le biais du Service des ressources financières de la CSRDN, dans la semaine du 24 octobre 2017.
4. Matériel nécessaire : l'élève doit avoir en sa possession le matériel nécessaire à la prise de notes (crayon, efface, etc.) ainsi qu'un cartable contenant des feuilles mobiles ou un cahier et ce, dès le premier cours.

---

#### **LA TRANSMISSION ET LA COMMUNICATION DES RÉSULTATS**

---

La direction de l'école d'été et le Service de l'organisation scolaire et du transport transmettra les résultats des élèves aux écoles dans la semaine du **7 août 2017**. Les résultats seront postés aux parents dans la semaine **du 14 août 2017**.

---

#### **LA GESTION DES ABSENCES**

---

Aucune absence non motivée n'est tolérée (peut entraîner le renvoi de l'élève). Un maximum de deux (2) demi-journées d'absences motivées pourrait être toléré par la direction de l'école d'été. La probabilité de réussite de l'élève est directement liée à sa présence et à son effort. Prendre note que chaque demi-journée manquée équivaut à une absence.

---

#### **LA GESTION DU COMPORTEMENT ET DE L'EFFORT**

---

Le contexte de l'école d'été ne peut permettre le style de gestion habituel (problématiques liées aux comportements négatifs, dérangeants ou manque d'effort). Dans de tels cas, les parents recevront un (1) avis et en cas de récurrence, l'élève sera renvoyé.

## 5. SERVICE DE TRANSPORT

Le service de transport est offert aux élèves du secteur de Saint-Jérôme et d'Argenteuil.

### Service de transport secteur Saint-Jérôme :

- Dates :** Tous les jours du 4 juillet 2017 au 28 juillet 2017 inclusivement.
- Départ (a.m.) :** Polyvalente St-Jérôme, 535, rue Filion, Saint-Jérôme (départ à 8 h 35)  
Arrivée à l'école Mirabel, 17, 777 Val d'Espoir, St-Janvier à 8 h 55.
- Arrivée (p.m.) :** École Mirabel, 17 777 Val d'Espoir, St-Janvier (départ à 15 h 05) et arrivée à la Polyvalente St-Jérôme à 15 h 25.

### Service de transport secteur Lachute :

- Départ (a.m.) :** Polyvalente Lavigne, 452, avenue Argenteuil, Lachute (départ à 8 h)  
Arrivée à l'école Mirabel, 17 777 Val d'Espoir, St-Janvier à 8 h 45.
- Arrivée (p.m.) :** École Mirabel, 17 777 Val d'Espoir, St-Janvier (départ à 15 h 05)  
et arrivée à la Polyvalente Lavigne vers 15 h 45).

## 6. POUR NOUS JOINDRE

### 6.1 Inscriptions aux cours d'été (au secrétariat de votre école) :

École	Téléphone	Poste
Frenette	450-438-4108	3311
Saint-Stanislas	450-436-6100	3501
École polyvalente Saint-Jérôme	450-436-4330	5004
Cap-Jeunesse	450-436-1858	6012
Des Studios	450-431-2114	6940
Des Hauts-Sommets	450-436-7414	3224
De Mirabel	450-569-2014	7912
Polyvalente Lavigne	450-562-8841	4007

### 6.2 Information école d'été

Du 23 mai au 30 juin 2017 inclusivement :  
Mme Ginette Légaré, secrétaire de gestion au Service éducatif au 450 438-3131, poste 2014

À compter du 4 juillet : École secondaire Mirabel, 17, 777, rue du Val d'Espoir, Mirabel  
au 450 569-2014 poste 7912

En tout temps : [ecoledete@csrdn.qc.ca](mailto:ecoledete@csrdn.qc.ca)

**Direction de l'école d'été  
Jean-Pierre Tremblay  
Entrée en fonction: 28 juin 2017**

**Brigitte Labelle  
Responsable de l'organisation de l'école d'été 2017**

## 1. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

La commission scolaire a conclu une entente avec le *Centre d'apprentissage en ligne* de la commission scolaire Beauce-Etchemin afin d'offrir à ses élèves la possibilité de suivre des cours en ligne.

Plusieurs cours de **RATTRAPAGE** sont offerts. Toutes les informations relatives aux cours sont disponibles sur le site internet : [coursenligne.csbe.qc.ca](http://coursenligne.csbe.qc.ca)

L'inscription se fait du 26 juin au 7 juillet 2017 en visitant le site internet et en cliquant sur l'onglet *Inscription*.

Vous devrez ensuite vous créer un compte en indiquant que vous êtes un élève de la **commission scolaire de la Rivière-du-Nord**.

The screenshot shows the 'Site d'inscription' page. At the top, there is a navigation bar with 'COURS OFFERTS', 'QUESTIONS', and 'MON COMPTE'. Below this, the 'Inscription' section is visible. It includes a search bar and a breadcrumb trail 'Accueil > Inscription'. The main content area has two radio buttons: 'Je ne possède pas de compte.' (circled in red) and 'Je possède déjà un compte.'. Below these are fields for 'Prénom', 'Nom', and 'Sexe' (with 'Homme' and 'Femme' radio buttons). At the bottom, there is a 'Commission scolaire' dropdown menu with 'Commission scolaire de la Rivière-du-Nord' selected. A green arrow labeled 'Par ici' points to the first radio button, and a red arrow points to the dropdown menu.

## 2. EXIGENCES TECHNOLOGIQUES

- Posséder un ordinateur récent et avoir une connexion à Internet haute vitesse.
- Utiliser l'un des navigateurs suivants : Firefox, Safari, Google Chrome, Explorer 9,0 ou plus.
- Posséder un casque d'écoute avec microphone ou une webcam (seulement pour les cours d'anglais).

## 3. L'ÉVALUATION DES COURS EN LIGNE :

L'épreuve sera administrée à l'intérieur de l'horaire des examens de reprise pendant la semaine du 24 au 28 juillet 2017. Selon les matières, l'épreuve peut se faire en ligne ou directement dans les locaux de l'école d'été, soit à l'école secondaire Mirabel, 17, 777, rue du Val d'Espoir, Mirabel.

## 4. ASSISTANCE OU INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Ligne sans frais : 1 855 233-2410